ALL-NEW
CAPTAIN AMERICA
#1
REMENDER • IMMONEN • VON GRAWBADGER • GRACIA
MARVEL
AVENGERS NOW!
001
AR

¡NUEVO CAPITÁN AMÉRICA #1!

STEVE ROGERS, TAMBIÉN CONOCIDO COMO CAPITÁN AMÉRICA, FUE SECUESTRADO POR ARNIM ZOLA Y LLEVADO A LA DIMENSIÓN Z. STEVE ESCAPÓ CON EL HIJO DE ZOLA, IAN, CRIÁNDOLO EN LAS NATURALEZAS DE LA DIMENSIÓN Z.

CUANDO STEVE FINALMENTE ESCAPÓ DE LA DIMENSIÓN Z, TANTO IAN COMO EL VERDADERO AMOR DE STEVE, SHARON CARTER, QUEDARON ATRÁS.

A SU REGRESO, EL CAPITÁN AMÉRICA LUCHÓ CONTRA EL CLAVO DE HIERRO, QUIEN LE DRENÓ EL SUERO DEL SUPERSOLDADO QUE LO MANTENÍA JOVEN Y FUERTE, PROVOCANDO QUE ENVEJECIERA RÁPIDAMENTE

Incapaz de empuñar el escudo, Steve le pasó el manto del Capitán América a su viejo amigo y colega, Sam Wilson, también conocido como El Halcón.

Finalmente, reunido con Sharon e Ian, quienes también habían envejecido en la estructura temporal diferente de la Dimensión Z, Steve optó por una vida más tranquila con Sharon, mientras que Ian se unió al nuevo Capitán América bajo el nombre de Nómada.

Rick Remender, guionista

EL LÁPIZ DE STUART IMMONE

WADE DE GRAWBADGER INKET

MARTE GRACIA WITH EDUARDO NAVARRO COLORISTS

JOE CARAMAGNA, CARTERISTA DE VC

Jake Thomas, editor asistente

Tom Brevoort, editor

IMMONEN, VON GRAWBADGER Y GRACIA PORTADA

Paul Pope; Alex Ross; Sara Pichelli y Laura Martin; Kris Anka, portadas alternativas

Axel Alonso, editor en jefe

JOE QUESADA, DIRECTOR CREATIVO. Capitán América creado por Joe Simon y Jack Kirby.

Dan Buckley, editor

ALAN FINE, PRODUCTOR EJECUTIVO

Cuando veas esto: abre la aplicación MARVEL AR (disponible en dispositivos Apple iOS o Android™ compatibles) y usa la cámara de tu dispositivo para desbloquear funciones exclusivas extra especiales.

©2014 Marvel Characters, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los personajes que aparecen en este número, sus nombres y semejanzas distintivas, y todos los indicios relacionados son marcas registradas de Marvel Characters, Inc. No se pretende ninguna similitud entre los nombres, personajes, personas o instituciones de esta revista y los de ninguna persona o institución viva o muerta, y cualquier similitud que pueda existir es pura coincidencia. WWW.MARVEL.COM

PERO NO PUDE.

ESCUCHÉ LA VOZ DE PAPÁ DEMASIADO CLARA.

SUS SERMONES VIVIERON EN MÍ.

UN MILLÓN DE DOMINGOS DE SUS SUEÑOS.

SUEÑOS DE LLEVAR ESPERANZA A LOS DESESPERADOS.

DEFENDER A AQUELLOS QUE NO PODÍAN DEFENDERSE.

AYUDAR A LOS OLVIDADOS Y EMPOBRECIDOS.

LUCHAR CONTRA LA CODICIA, EL RACISMO Y EL ODIO.

UN SUEÑO DE CREAR EL TIPO DE MUNDO EN EL QUE MERECEMOS VIVIR...

EL SUEÑO AMERICANO.
STEVE, ES COMO DIJISTE: NO HAY GUARDIAS EN LA ENTRADA.
HYDRA NO SE ARRIESGARÁ A SER DETECTADA POR UN SATÉLITE CASUAL...
...PERO APARECERÁN UNA VEZ QUE ESTÉS DENTRO.
HAN MOVILIZADO GRANDES RECURSOS PARA UN ATAQUE TERRORISTA A GRAN ESCALA...
...NUESTRO AGENTE MARCÓ ESTA UBICACIÓN ANTES DE SILENCIO. ESPERE UNA FUERTE RESISTENCIA.
ESPERE, REDWING TIENE OPTICAS EN ALGO MÁS ADELANTE...

--RESISTENCIA ENCONTRADA.
ESTA ES UNA OPERACIÓN SIN LUJOS, SAM.
AH, VAMOS, STEVE, LOS LUJOS SON MIS FAVORITOS.
CONSIGUE AL INFORMANTE, VUELA LA BASE Y SAL DE AQUÍ. EVITA EL CONFLICTO.
CORRECTO.
¿QUÉ ES ESE SONIDO?
¿ESTÁS TENIENDO LUJOS?
ZAK
ZAK
ZAK
TENGO QUE MOSTRARLES UN POCO DE QUÉ ESTÁ HECHA LA NUEVA GORRA.
ZZERT: LUJOS OBLIGATORIOS PARA... ZZERT
¡¿SAM?! ¡¿SAM, ESTÁS AHÍ?!
MALDITA SEA. FUIMOS DEMASIADO PROFUNDOS PARA LAS COMUNICACIONES.
SAM YA HA TRATADO CON HYDRA ANTES, STEVE.
MISIÓN.
ESTARÁ BIEN, SABE LA
SOLO TRATA DE DISFRUTAR DEL DÍA...

"...QUE SAM SEA EL CAPITÁN AMÉRICA."
ZAK
ZAK
ZAK
LOS RECUERDOS APARECEN COMO LOS SUEÑOS--
--NO PUEDES ELEGIR CUÁNDO.
LA MENTE DIVAGAN--
¡GIRANDO A LA DERECHA HACIA NOSOTROS--!
--DESENCADENADO POR UNA CANCIÓN, UN LUGAR--
--LA NECESIDAD DE ALGUIEN QUE YA NO ESTÁ AQUÍ.
CAMIÓN
¡GHA--!
REVIVES TODO LO QUE TE IMPORTABA ENTONCES.
DESCANSO DESCANSO DESCANSO
CÓMO ERA TODO...
BRAKKA
BRAKKA
BRACKA
...Y CUÁN LEJOS ESTÁ TODO

REY
TWACK
CUANDO EL TECHO SE DERRUMBA--
--CUANDO EL SUELO SE DESMORONA BAJO MIS PIES--
--INCLUSO TODOS ESTOS AÑOS DESPUÉS--
--MI PRIMER INSTINTO ES RECURRIR A MIS PADRES.
TWN
PWK
PARA QUE ME ACONSUELEN.
PARA SABER QUE ESTOY HACIENDO BIEN.
AHH, MI NUEVO AMIGO--
CONTINUEMOS.
ZAK ZAK ZAK
PERO MI HOGAR SE HA IDO.
CUANTO PEOR SE PONEN LAS COSAS, MÁS LOS NECESITO--
--MÁS DIFÍCIL ES ENFRENTARLO

LE DI A LA GENTE DE HARLEM TODO LO QUE TENÍA--
ZAK ZAK ZAK
DODOM
--TRABAJANDO DESESPERADAMENTE POR LLENAR SUS ZAPATOS,
TRABAJÉ CASI HASTA LA MUERTE CRIANDO A MI HERMANA Y A MI HERMANO.
PASÉ MI VIDA PREOCUPADO DE QUE NO FUERA SUFICIENTE.
¡COMANDO! ¡HE PERDIDO EL CONTACTO!
¿CÓMO PODRÍA ALGUNA VEZ ESTAR A LA ALTURA DEL NIVEL QUE pusieron?
¡REPITO! ¡HE PERDIDO LA VISIÓN DEL OBJETIVO!
LO IMPORTANTE ES QUE PUEDO VERTE.
¿EH?
PERO TENGO LA INSENSATOA SOSPECHA DE QUE SI PUDIERAN VERME AHORA--

--ESTARÍAN ORGULLOSOS.
CAMIÓN
FRIJOL--!
¡OOF--!
EL ESCUDO SE ABRE--
--NO PUEDO AGARRARLOS A LOS DOS--
¡CORTA UNA CABEZA SEIS TOMAN S LUGAR!
AHÍ ESTÁ.
ME PREGUNTABA CUÁNDO LLEGARÍAMOS A LA TORRE DEL TERROR MALVADO.
¡LAS TORRETAS SE ACERCAN A NOSOTROS, REDWING!
¡TU ESCUDO SE HA IDO, CERDO! AHORA MIS HERMANOS TE MATARÁN!
TENGO UN HERMANO PROPIO.
¿CÓMO PUDE SOBREVI SIN UNO DE ESTOS?

¡LA COMPAÑÍA HA LLEGADO, SEÑORA! ¡MUÉVASE DE PRISA!
RECOJA LA SANGRE Y LLEGUE AL ASCENSOR INFINITO.
"--¡ME ENCARGARÉ DE ESTE CHARLATÁN!"
¡PEZONES!
BLAM BLAM
TWUNK
LUGAR
HOMBRE.
NOS FALLASTE POR UN MONTON.

¿ALGUNA VEZ HAS LANZADO ESTA COSA ANTES?
EN REALIDAD ES LA PRIMERA VEZ QUE FALLO.
LE DI A UN MONTÓN DE TIPOS DE HYDRA EN LA ESTACIÓN DE ARRIBA, LOS DEJÉ A TODOS INCONSCIENTES.
FUE BASTANTE GENIAL.
TENDRÉ QUE CREERTE, PORQUE FUE UNA ESPECTACULO MUY TRISTE.
LO ESTÁS HACIENDO TODO MAL.
TIENE UN CENTRO DE GRAVEDAD ESPECIAL.
TIENES QUE MIRAR MÁS ALLÁ DE LO QUE QUIERES GOLPEAR...
INTERCAMBIO
KRAK
¡PEZONES!
TODO ESTÁ EN LA MUÑECA.
PRÁCTICAMENTE TE CRIASTE CON ESA COSA EN LAS MANOS.
UNA PEQUEÑA VENTAJA

REALMENTE TE HACE PREGUNTAR POR QUÉ NO FUI A QUIEN ELIGIÓ.
SUPONGO QUE EL AMPARO VENCE AL NEPOTISMO.
MÁS BIEN LA EDAD VENCE AL TALENTO.
LO QUE TENGAS QUE DECIRTE A TI MISMO, NÓMADA.
TU ÚLTIMA INFORMACIÓN NO FUE MUY ESPECÍFICA, ASÍ QUE PONME AL DÍA.
¿QUÉ TIPO DE ARMA DEL JUICIO FINAL ESTAMOS VIENDO AQUÍ?
TIENES RAZÓN CON LO DEL JUICIO FINAL.
EXCEPTO QUE NO ES UN ARMA...
RECONOCIDO, AGENTE BOB DOBALINA.

...ES UN NIÑO
LLEGAS TARDE.
EL VERDADERO CAPITÁN AMÉRICA NO HABRÍA HECHO ESPERAR A BATROC.
¿HORA DE UN CROQUEMBOUCHE?
AGARRA AL NIÑO.
TENGO A BATROC.
LO MÁS PROBABLE ES QUE TENGAS DIABETES, COMEDOR DE HAMBURGUESAS AMERICANO.
krsh
ARG--

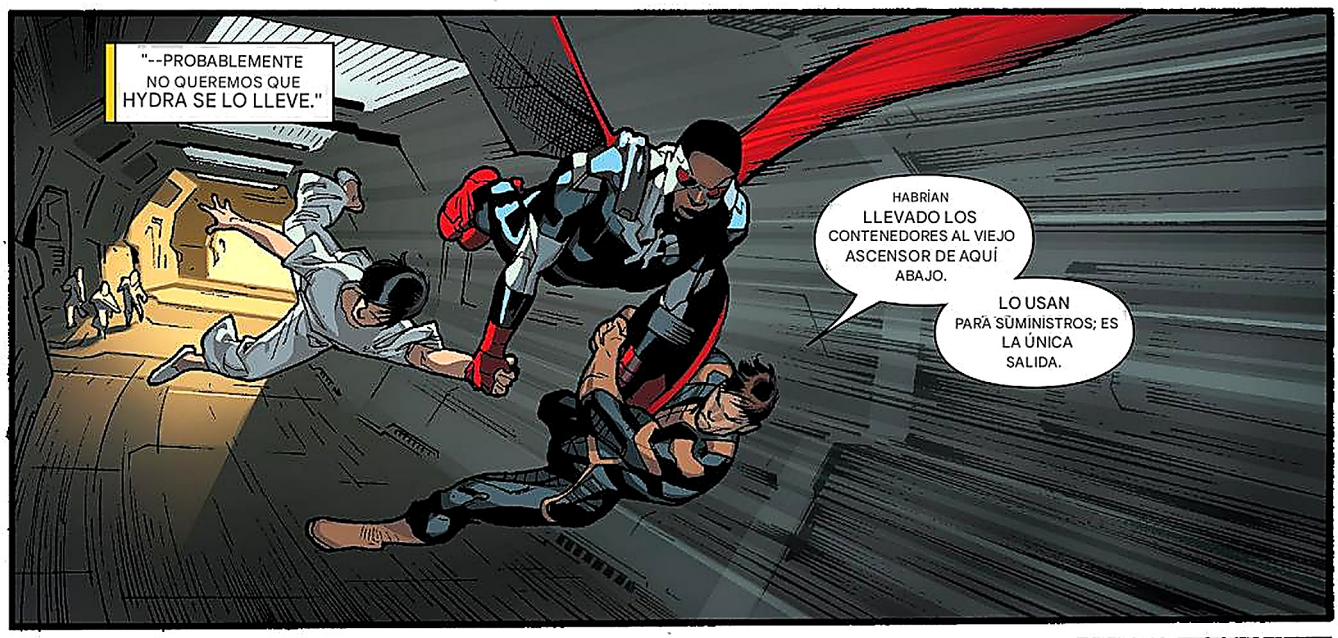
TWUNGG
DIME, ¿CUÁL ES EL SUPERPODER DEL CAPITÁN AMÉRICA MODERNO?
¿SUPEROBESIDAD?
¿HIPERBELÍCULA?
¿ANALFABETISMO OMEGA?
¿QUÉ TE HACE TAN ÉLITE, MERCENARIO?
CULTURA, BUENA APARIENCIA, BUEN GUSTO, EDUCACIÓN Y UNA DISPOSICIÓN MUNDIAL.
¿CÓMO PAGAS POR ESE ESTILO DE VIDA ELEVADO? SECUESTRANDO, EXTORSIONANDO Y ASESINANDO.
TIENEN UN NOMBRE PARA ESE TIPO DE ELEVACIÓN DE DONDE YO VIENGO.
SÍ, CREO QUE ES "PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS".
CAMIÓN

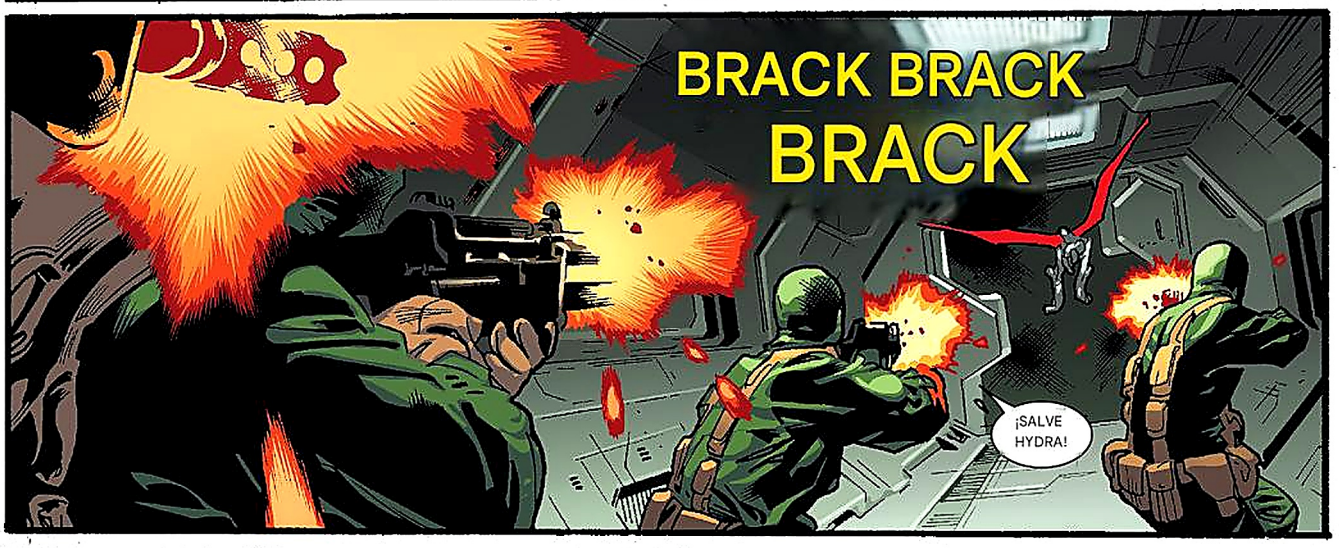
UNA VEZ QUE HAS TENIDO LO MEJOR--
¡Uf--!
--ES DIFÍCIL CONVERTIRSE EN ALGO MEJOR.
¿PERO QUÉ SABERÍA UN ESTADOUNIDENSE SOBRE LO MEJOR DE CUALQUIER COSA?
TODAVÍA TENEMOS EL MEJOR SISTEMA PENITENCIARIO--
--Y VAS A PASAR UN TIEMPO EN ÉL.
KASHH
UGH--PELEAR CON COMPAÑEROS ESTÁ MUY POR DEBAJO DEL NIVEL SALARIAL DE BATROC

SUPONGO QUE AL FIN Y AL CABO TE QUEDARÁS EN UN LUGAR MEJORADO.
¡PEZONES!
URN--
PROCESO
UN CONTRATO ES UN CONTRATO.
ESPERO QUE SEA SUFICIENTE PARA CUBRIR LA FACTURA DEL DENTAL
WUD
LO ES.

¡BASTA!
FRIJOL--!
EL CAPITÁN ROGERS APRENDERÁ LO QUE PASA CUANDO ENVÍA A UN CHICO DE RECADOS A HACER SU TRABAJO.
LO SIENTO, NO PUDO ESTAR AQUÍ

--PERO ESTE ROGERS ESTÁ ENCANTADO DE COMPLETAR LA NADA.
GANCHO
NO!
¡MALDITA SEA!
¿¡QUÉ HICISTE!?
ELEGÍ TU VIDA POR ENCIMA DE LA SUYA.
DONDE CRECÍ, CUANDO ALGUIEN INTENTA ASESINAR A UN COMPAÑERO, TE ENFOCAS PRIMERO EN SALVARLO...
EL CÓMO NO IMPORTA.
¡CÓMO LO HACES AQUÍ ES IMPORTANTE! SIEMPRE HAY UNA MEJOR OPCIÓN.
HAREMOS EL SERMÓN MÁS TARDE, ¿DE ACUERDO, "JEFE"?
AHORA MISMO TENEMOS QUE IR A BUSCAR A ESE CHICO. HAGA LO QUE HAGA SU SANGRE--


"--PROBABLEMENTE NO QUEREMOS QUE HYDRA SE LO LLEVE."
HABRÍAN LLEVADO LOS CONTENEDORES AL VIEJO ASCENSOR DE AQUÍ ABAJO.
LO USAN PARA SUMINISTROS; ES LA ÚNICA SALIDA.


BRACK BRACK BRACK
¡SALVE HYDRA!

NO TENGO NI IDEA DE A DÓNDE VA ESTO, ASÍ QUE PREPÁRENSE--

¡NO SE DEBE PERMITIR QUE EL CHICO SE VAYA!

¡CIERREN LAS PUERTAS! ¡CIERREN LAS MALDITAS PUERTAS!
KNP
PNG
SNK

¡SOLO SON UN MONTÓN DE LETRAS!
¡PULSA UNO!
PNG
SNK
KNP
¡AHORA!
A
B
C
D
E
F
G
H
¡MALDITA SEA!
FOOOOSH
DESCANSO
DESCANSO DESCANSO
¡PONTE DETRÁS DE MÍ!
RHOOOOOSH

BRAP
BROOM
BRAGG
B
¡PEZONES!
¿CÓMO DEMONIOS SOBREVIVÍ SIN UN ESCUDO?
SON ÚTILES.
¿ESTÁS BIEN, CHICO?
NO TE PREOCUPES, ESTAMOS A SALVO AHORA.
UHH...
BUENO, BUENO
¿QUÉ HAY?
PROBABILIDADES

HABLANDO DE USTED, CAPITÁN.
¡CONTINUARÁ!